

# Mat

## Chapter 1

Urdu Interlinear

Reference: Urdu Geo Version

1 Βίβλος γενέσεως Ἰησοῦ Χριστοῦ, υἱοῦ Δαυὶδ, υἱοῦ Ἀβραάμ.  
کتاب پیدائش-کی یسوع مسیح-کی بیٹے داؤد-کے بیٹے ابراہیم-کے  
[G0976](#) [G1078](#) [G2424](#) [G5547](#) [G5207](#) [G1138](#) [G5207](#) [G0011](#)

نام: نسب کا ابراہیم بن داؤد بن مسیح عیسیٰ

2 Ἀβραὰμ ἐγέννησεν τὸν Ἰσαάκ; Ἰσαὰκ δὲ ἐγέννησεν τὸν Ἰακώβ; Ἰακώβ  
ابراہیم-نے جنم-دیا کو- اسحاق نے اسحاق اور جنم-دیا کو- یعقوب نے یعقوب  
[G0011](#) [G1080](#) [G3588](#) [G2464](#) [G2464](#) [G1161](#) [G1080](#) [G3588](#) [G2384](#) [G2384](#)

δὲ ἐγέννησεν τὸν Ἰούδαν καὶ τοὺς ἀδελφοὺς αὐτοῦ;  
اور جنم-دیا کو- یہوداہ اور کو- بھائیوں اُس-کے  
[G1161](#) [G1080](#) [G3588](#) [G2455](#) [G2532](#) [G3588](#) [G0080](#) [G0846](#)

باپ-کا بھائیوں کے اُس اور یہوداہ یعقوب اور باپ کا یعقوب اسحاق تھا، باپ کا اسحاق ابراہیم

3 Ἰούδας δὲ ἐγέννησεν τὸν Φαρὲς καὶ τὸν Ζαρὰ ἐκ τῆς Θάμαρ;  
یہوداہ-نے اور جنم-دیا کو- فارص اور کو- زارح سے - تامار  
[G2455](#) [G1161](#) [G1080](#) [G3588](#) [G5329](#) [G2532](#) [G3588](#) [G2196](#) [G1537](#) [G3588](#) [G2283](#)

Φαρὲς δὲ ἐγέννησεν τὸν Ἑσρῶμ; Ἑσρῶμ δὲ ἐγέννησεν τὸν Ἀράμ;  
فارص-نے اور جنم-دیا کو- حصرون اور جنم-دیا کو- ارام  
[G5329](#) [G1161](#) [G1080](#) [G3588](#) [G2074](#) [G2074](#) [G1161](#) [G1080](#) [G3588](#) [G0689](#)

تھا۔ باپ کا رام حصرون اور باپ کا حصرون فارص تھی۔ (تمر ماں کی) اُن تھے زارح اور فارص بیٹے دو کے یہوداہ

4 Ἀράμ δὲ ἐγέννησεν τὸν Ἀμιναδάβ; Ἀμιναδάβ δὲ ἐγέννησεν τὸν Ναασσών;  
ارام-نے اور جنم-دیا کو- عمیناداب نے عمیناداب اور جنم-دیا کو- نحشون  
[G0689](#) [G1161](#) [G1080](#) [G3588](#) [G0284](#) [G0284](#) [G1161](#) [G1080](#) [G3588](#) [G3476](#)

Ναασσών δὲ ἐγέννησεν τὸν Σαλμών;  
نحشون-نے اور جنم-دیا کو- سلمون  
[G3476](#) [G1161](#) [G1080](#) [G3588](#) [G4533](#)

تھا۔ باپ کا سلمون نحشون اور باپ کا نحشون ناداب عمی باپ، کا ناداب عمی رام

5 Σαλμών δὲ ἐγέννησεν τὸν Βόες ἐκ τῆς Ῥαχάβ; Βόες δὲ ἐγέννησεν  
سلمون-نے اور جنم-دیا کو- بوغز سے - راحب اور بوغز-نے اور جنم-دیا کو- یسی  
[G4533](#) [G1161](#) [G1080](#) [G3588](#) [G1003](#) [G1537](#) [G3588](#) [G4477](#) [G1003](#) [G1161](#) [G1080](#)

τὸν Ἰωβὴδ ἐκ τῆς Ῥοῦθ; Ἰωβὴδ δὲ ἐγέννησεν τὸν Ἰεσσαί;  
کو- عوبید سے - روت اور جنم-دیا کو- یسی  
[G3588](#) [G5601](#) [G1537](#) [G3588](#) [G4503](#) [G5601](#) [G1161](#) [G1080](#) [G3588](#) [G2421](#)

اور باپ کا یسی عوبید تھی۔ (روت ماں کی) عوبید تھا باپ کا عوبید بوغز تھی۔ (راحب ماں کی) بوغز تھا باپ کا بوغز سلمون

6 Ἰεσοαὶ δὲ ἐγέννησεν τὸν Δαυὶδ τὸν βασιλέα. Δαυὶδ δὲ ἐγέννησεν τὸν  
 یسی-نے اور جنم-دیا - کو داؤد - بادشاہ داؤد-نے اور جنم-دیا - کو  
[G2421](#) [G1161](#) [G1080](#) [G3588](#) [G1138](#) [G3588](#) [G0935](#) [G1138](#) [G1161](#) [G1080](#) [G3588](#)

Σολομῶνα ἐκ τῆς τοῦ Οὐρίου;  
 سلیمان سے - کی اوریاہ  
[G4672](#) [G1537](#) [G3588](#) [G3588](#) [G3774](#)

تھی۔(بیوی کی اوریاہ پہلے مار کی) سلیمان تھا باپ کا سلیمان داؤد تھا۔ باپ کا بادشاہ داؤد یسی

7 Σολομῶν δὲ ἐγέννησεν τὸν Ῥοβοάμ; Ῥοβοάμ δὲ ἐγέννησεν τὸν Ἀβιά;  
 سلیمان-نے اور جنم-دیا - کو رحبعام رحبعام-نے اور جنم-دیا - کو  
[G4672](#) [G1161](#) [G1080](#) [G3588](#) [G4497](#) [G4497](#) [G1161](#) [G1080](#) [G3588](#) [G0007](#)

Ἀβιά δὲ ἐγέννησεν τὸν Ἀσάφ;  
 ابیاء-نے اور جنم-دیا - کو آسا  
[G0007](#) [G1161](#) [G1080](#) [G3588](#) [G0760](#)

تھا۔باپ کا آسا ابیاء اور باپ کا ابیاء رحبعام باپ، کا رحبعام سلیمان

8 Ἀσάφ δὲ ἐγέννησεν τὸν Ἰωσαφάτ; Ἰωσαφάτ δὲ ἐγέννησεν τὸν Ἰωράμ;  
 آسا-نے اور جنم-دیا - کو یہوسفٹ یہوسفٹ-نے اور جنم-دیا - کو  
[G0760](#) [G1161](#) [G1080](#) [G3588](#) [G2498](#) [G2498](#) [G1161](#) [G1080](#) [G3588](#) [G2496](#)

Ἰωράμ δὲ ἐγέννησεν τὸν Ὀζία;  
 یورام-نے اور جنم-دیا - کو عزیاہ  
[G2496](#) [G1161](#) [G1080](#) [G3588](#) [G3604](#)

تھا۔باپ کا عزیاہ یورام اور باپ کا یورام یہوسفٹ باپ، کا یہوسفٹ آسا

9 Ὀζίας δὲ ἐγέννησεν τὸν Ἰωاثάμ; Ἰωاثάμ δὲ ἐγέννησεν τὸν Ἀχαζ; Ἀχαζ  
 عزیاہ-نے اور جنم-دیا - کو یوتام یوتام-نے اور جنم-دیا - کو آخز - آخز-نے  
[G3604](#) [G1161](#) [G1080](#) [G3588](#) [G2488](#) [G2488](#) [G1161](#) [G1080](#) [G3588](#) [G0881](#) [G0881](#)

δὲ ἐγέννησεν τὸν Ἐζεκίαν;  
 اور جنم-دیا - کو حزقیاہ  
[G1161](#) [G1080](#) [G3588](#) [G1478](#)

تھا۔باپ کا حزقیاہ آخز اور باپ کا آخز یوتام باپ، کا یوتام عزیاہ

10 Ἐζεκίας δὲ ἐγέννησεν τὸν Μανασσῆ; Μανασσῆ δὲ ἐγέννησεν τὸν Ἀμώς;  
 حزقیاہ-نے اور جنم-دیا - کو منسی منسی-نے اور جنم-دیا - کو  
[G1478](#) [G1161](#) [G1080](#) [G3588](#) [G3128](#) [G3128](#) [G1161](#) [G1080](#) [G3588](#) [G0301](#)

Ἀμώς δὲ ἐγέννησεν τὸν Ἰωσία;  
 آموس-نے اور جنم-دیا - کو یوسیاہ  
[G0301](#) [G1161](#) [G1080](#) [G3588](#) [G2502](#)

تھا۔باپ کا یوسیاہ امون اور باپ کا امون منسی باپ، کا منسی حزقیاہ

11 Ἰωσίας δὲ ἐγέννησεν τὸν Ἰεχονίαν καὶ τοὺς ἀδελφούς αὐτοῦ, ἐπὶ τῆς  
 یوسیاہ-نے اور جنم-دیا - کو یکنیاہ اور - کو بھائیوں اُس-کے پر -  
[G2502](#) [G1161](#) [G1080](#) [G3588](#) [G2423](#) [G2532](#) [G3588](#) [G0080](#) [G0846](#) [G1909](#) [G3588](#)

μετοικεσίας Βαβυλῶνος.  
 جلاوطنی بابل-کی  
[G3350](#) [G0897](#)

ہوئے۔(پیدا دوران کے جلاوطنی کی بابل) یہ تھا باپ کا بھائیوں کے اُس اور یہویاکین یوسیاہ

12 Μετὰ δὲ τὴν μετοικεσίαν Βαβυλῶνος, Ἰεχονίας ἐγέννησεν τὸν Σαλαθιήλ;  
 بعد اور - جلاوطنی بابل-کی یکنہاہ-نے جنم-دیا -کو ایل-شالٹی  
[G3326](#) [G1161](#) [G3588](#) [G3350](#) [G0897](#) [G2423](#) [G1080](#) [G3588](#) [G4528](#)

Σαλαθιήλ δὲ ἐγέννησεν τὸν Ζοροβαβέλ;  
 ایل-شالٹی اور جنم-دیا -کو زربابل  
[G4528](#) [G1161](#) [G1080](#) [G3588](#) [G2216](#)

تھا۔ باپ کا زربابل ایل سیالٹی اور باپ کا ایل سیالٹی یہو یاکین بعد کے جلاوطنی کی بابل

13 Ζοροβαβέλ δὲ ἐγέννησεν τὸν Ἀβιούδ; Ἀβιούδ δὲ ἐγέννησεν τὸν Ἐλιακίμ;  
 زربابل-نے اور جنم-دیا -کو ابیہود ابیہود-نے اور جنم-دیا -کو ایلیاقیم  
[G2216](#) [G1161](#) [G1080](#) [G3588](#) [G0010](#) [G0010](#) [G1161](#) [G1080](#) [G3588](#) [G1662](#)

Ἐλιακίμ δὲ ἐγέννησεν τὸν Ἀζώρ;  
 ایلیاقیم-نے اور جنم-دیا -کو عازور  
[G1662](#) [G1161](#) [G1080](#) [G3588](#) [G0107](#)

تھا۔ باپ کا عازور ایلیاقیم اور باپ کا ایلیاقیم بود ای باپ، کا ابیہود زربابل

14 Ἀζώρ δὲ ἐγέννησεν τὸν Σαδώκ; Σαδώκ δὲ ἐγέννησεν τὸν Ἀχίμ; Ἀχίμ  
 عازور-نے اور جنم-دیا -کو صدوق صدوق-نے اور جنم-دیا -کو اخیم  
[G0107](#) [G1161](#) [G1080](#) [G3588](#) [G4524](#) [G4524](#) [G1161](#) [G1080](#) [G3588](#) [G0885](#) [G0885](#)

δὲ ἐγέννησεν τὸν Ἐλιούδ;  
 اور جنم-دیا -کو ایہود  
[G1161](#) [G1080](#) [G3588](#) [G1664](#)

تھا۔ باپ کا ایہود اخیم اور باپ کا اخیم صدوق باپ، کا صدوق عازور

15 Ἐλιούδ δὲ ἐγέννησεν τὸν Ἐλεάζαρ; Ἐλεάζαρ δὲ ἐγέννησεν τὸν Μαθάν;  
 ایہود-نے اور جنم-دیا -کو العازر العازر-نے اور جنم-دیا -کو متان  
[G1664](#) [G1161](#) [G1080](#) [G3588](#) [G1648](#) [G1648](#) [G1161](#) [G1080](#) [G3588](#) [G3157](#)

Μαθάν δὲ ἐγέννησεν τὸν Ἰακώβ;  
 متان-نے اور جنم-دیا -کو یعقوب  
[G3157](#) [G1161](#) [G1080](#) [G3588](#) [G2384](#)

تھا۔ یعقوب باپ کا متان اور باپ کا متان عزز الی باپ، کا عزز الی ایہود

16 Ἰακώβ δὲ ἐγέννησεν τὸν Ἰωσήφ τὸν ἄνδρα Μαρίας, ἐξ ἧς ἐγεννήθη  
 یعقوب-نے اور جنم-دیا -کو یوسف - شوہر کے - سے جس سے پیدا-ہوا  
[G2384](#) [G1161](#) [G1080](#) [G3588](#) [G2501](#) [G3588](#) [G0435](#) [G3137](#) [G1537](#) [G3739](#) [G1080](#)

Ἰησοῦς, ὁ λεγόμενος Χριστός.  
 یسوع - کہلاتا-ہے مسیح  
[G2424](#) [G3588](#) [G3004](#) [G5547](#)

ہے۔ کہلاتا مسیح جو ہوا، پیدا عیسیٰ سے مریم اس تھا۔ باپ کا یوسف شوہر کے مریم یعقوب

17 Πᾶσαι οὖν αἱ γενεαὶ ἀπὸ Ἀβραὰμ ἕως Δαυὶδ γενεαὶ δεκατέσσαρες; καὶ  
 سب پس - پشتیں سے - سے ابراہیم تک داؤد پشتیں چودہ اور  
[G3956](#) [G3767](#) [G3588](#) [G1074](#) [G0575](#) [G0011](#) [G2193](#) [G1138](#) [G1074](#) [G1180](#) [G2532](#)

ἀπὸ Δαυὶδ ἕως τῆς μετοικεσίας Βαβυλῶνος, γενεαὶ δεκατέσσαρες; καὶ ἀπὸ  
 سے - داؤد تک - جلاوطنی بابل-کی پشتیں چودہ اور سے -  
[G0575](#) [G1138](#) [G2193](#) [G3588](#) [G3350](#) [G0897](#) [G1074](#) [G1180](#) [G2532](#) [G0575](#)

τῆς μετοικεσίας Βαβυλῶνος ἕως τοῦ Χριστοῦ, γενεαὶ δεκατέσσαρες.  
 - جلاوطنی بابل تک - مسیح پشتیں چودہ  
[G3588](#) [G3350](#) [G0897](#) [G2193](#) [G3588](#) [G5547](#) [G1074](#) [G1180](#)

بیں۔نسلیں 14 تک مسیح سے جلاوطنی اور ہیں نسلیں 14 تک جلاوطنی کی بابل سے داؤد ہیں، نسلیں 14 تک داؤد سے ابراہیم یوں

18	Toū	δὲ	Ἰησοῦ	Χριστοῦ	ἡ	γένεσις	οὕτως	ἦν.	μνηστευθείσης	τῆς	-
	-	اور	یسوع	مسیح-کی	-	پیدائش	یوں	تھی	منگنی-ہونے-پر	-	G3588
	<a href="#">G3588</a>	<a href="#">G1161</a>	<a href="#">G2424</a>	<a href="#">G5547</a>	<a href="#">G3588</a>	<a href="#">G1078</a>	<a href="#">G3779</a>	<a href="#">G1510</a>	<a href="#">G3423</a>	<a href="#">G3588</a>	
	μητρὸς	αὐτοῦ	Μαρίας	τῆς	Ἰωσήφ,	πρὶν	ἢ	συνελθεῖν	αὐτοῦς,	εὐρέθη	ἐν
	ماں	اُس-کی	مریم	کی-	یوسف-سے	پہلے	کہ	ملنے	وہ	پائی-گئی	میں-
	<a href="#">G3384</a>	<a href="#">G0846</a>	<a href="#">G3137</a>	<a href="#">G3588</a>	<a href="#">G2501</a>	<a href="#">G4250</a>	<a href="#">G2228</a>	<a href="#">G4905</a>	<a href="#">G0846</a>	<a href="#">G2147</a>	<a href="#">G1722</a>
	γαστρὶ	ἔχουσα	ἐκ	πνεύματος	ἁγίου.						
	پیٹ	رکھتی	سے-	روح	پاک						
	<a href="#">G1064</a>	<a href="#">G2192</a>	<a href="#">G1537</a>	<a href="#">G4151</a>	<a href="#">G0040</a>						

اُن ابھی گئی۔ پائی حاملہ سے القدس روح وہ کہ تھی چکی ہو ساتھ کے یوسف منگنی کی مریم ماں کی اُس وقت اُس ہوئی: یوں پیدائش کی مسیح عیسیٰ تھی۔ ہوئی نہیں شادی کی

19	Ἰωσήφ	δὲ,	ὁ	ἀνὴρ	αὐτῆς,	δίκαιος	ὢν,	καὶ	μὴ	θέλων	αὐτὴν
	یوسف	اور	-	شوہر	اُس-کا	راستباز	بوکر	اور	نہیں	چاہتا-تھا	اُسے
	<a href="#">G2501</a>	<a href="#">G1161</a>	<a href="#">G3588</a>	<a href="#">G0435</a>	<a href="#">G0846</a>	<a href="#">G1342</a>	<a href="#">G1510</a>	<a href="#">G2532</a>	<a href="#">G3361</a>	<a href="#">G2309</a>	<a href="#">G0846</a>
	δειγματίσαι,	ἐβουλήθη	λάθρα	ἀπολῦσαι	αὐτήν.						
	رسوا-کرنا	چاہا	چپکے-سے	چھوڑ-دینا	اُسے						
	<a href="#">G1165</a>	<a href="#">G1014</a>	<a href="#">G2977</a>	<a href="#">G0630</a>	<a href="#">G0846</a>						

لیا۔ کر ارادہ کا توڑنے رشتہ یہ سے خاموشی نے اُس لئے اِس تھا۔ چاہتا کرنا نہیں بدنام کو مریم علانیہ۔ وہ تھا، باز راست یوسف منگیتر کا اُس

20	ταῦτα	δὲ	αὐτοῦ	ἐνθυμηθέντος,	ἰδοῦ,	ἄγγελος	Κυρίου	κατ'	ὄναρ	ἐφάνη
	یہ	اور	اُس-کے	سوچتے-ہوئے	دیکھو	فرشتہ	خداوند-کا	میں	خواب	ظاہر-ہوا
	<a href="#">G3778</a>	<a href="#">G1161</a>	<a href="#">G0846</a>	<a href="#">G1760</a>	<a href="#">G3708</a>	<a href="#">G0032</a>	<a href="#">G2962</a>	<a href="#">G2596</a>	<a href="#">G3677</a>	<a href="#">G5316</a>
	αὐτῶ,	λέγων,	Ἰωσήφ,	υἱὸς	Δαυίδ,	μὴ	φοβηθῆς	παραλαβεῖν	Μαρίαν	τὴν
	اُسے	کہتے-ہوئے	یوسف	بیٹے	داؤد-کے	نہیں	ڈر	لینے-سے	مریم	کو-
	<a href="#">G0846</a>	<a href="#">G3004</a>	<a href="#">G2501</a>	<a href="#">G5207</a>	<a href="#">G1138</a>	<a href="#">G3361</a>	<a href="#">G5399</a>	<a href="#">G3880</a>	<a href="#">G3137</a>	<a href="#">G3588</a>
	γυναῖκά	σου;	τὸ	γὰρ	ἐν	αὐτῇ	γεννηθὲν,	ἐκ	Πνεύματος	ἐστὶν
	بیوی	اپنی	جو	کیونکہ	میں-	اُس	ٹھہرا	سے-	روح	ہے
	<a href="#">G1135</a>	<a href="#">G4771</a>	<a href="#">G3588</a>	<a href="#">G1063</a>	<a href="#">G1722</a>	<a href="#">G0846</a>	<a href="#">G1080</a>	<a href="#">G1537</a>	<a href="#">G4151</a>	<a href="#">G1510</a>
										<a href="#">G0040</a>

گھر اپنے اُسے کے کر شادی سے مریم داؤد، بن یوسف فرمایا، اور ہوا ظاہر پر اُس میں خواب فرشتہ کا رب کہ تھا رہا ہی کر فکر و غور ابھی پر بات اِس وہ ہے۔ سے القدس روح بچہ والا ہونے پیدا کیونکہ ڈر، مت سے آنے لے

21	τέξεται	δὲ	υἱὸν,	καὶ	καλέσεις	τὸ	ὄνομα	αὐτοῦ	Ἰησοῦν;	αὐτὸς	γὰρ
	گی-جئے	اور	بیٹا	اور	رکھنا	-	نام	اُس-کا	یسوع	وہ	کیونکہ
	<a href="#">G5088</a>	<a href="#">G1161</a>	<a href="#">G5207</a>	<a href="#">G2532</a>	<a href="#">G2564</a>	<a href="#">G3588</a>	<a href="#">G3686</a>	<a href="#">G0846</a>	<a href="#">G2424</a>	<a href="#">G0846</a>	<a href="#">G1063</a>
	σώσει	τὸν	λαὸν	αὐτοῦ	ἀπὸ	τῶν	ἁμαρτιῶν	αὐτῶν.			
	بچائے-گا	کو-	قوم	اپنی	سے-	-	گناہوں	اُن-کے			
	<a href="#">G4982</a>	<a href="#">G3588</a>	<a href="#">G2992</a>	<a href="#">G0846</a>	<a href="#">G0575</a>	<a href="#">G3588</a>	<a href="#">G0266</a>	<a href="#">G0846</a>			

گا۔ دے رہائی سے گناہوں کے اُس کو قوم اپنی وہ کیونکہ رکھنا، عیسیٰ نام کا اُس اور گا ہو بیٹا کے اُس

22	Τοῦτο	δὲ	ὅλον	γένγονεν,	ἵνα	πληρωθῇ	τὸ	ῥηθὲν	ὑπὸ	Κυρίου	διὰ	τοῦ
	یہ	اور	سب	ہوا	تاکہ	پوری-ہو	جو	کہی-گئی	سے-	خداوند	ذریعے	-
	<a href="#">G3778</a>	<a href="#">G1161</a>	<a href="#">G3650</a>	<a href="#">G1096</a>	<a href="#">G2443</a>	<a href="#">G4137</a>	<a href="#">G3588</a>	<a href="#">G2046</a>	<a href="#">G5259</a>	<a href="#">G2962</a>	<a href="#">G1223</a>	<a href="#">G3588</a>
	προφήτου,	λέγοντος,										
	نبی-کے	کہتے-ہوئے										
	<a href="#">G4396</a>	<a href="#">G3004</a>										

تھی، فرمائی معرفت کی نبی اپنے نے اُس جو جائے ہو پوری بات وہ کی رب تاکہ ہوا لئے اِس کچھ سب یہ

23 Ἴδου, ἡ παρθένος ἐν γαστρὶ ἔξει, καὶ τέξεται υἷόν, καὶ καλέσουσιν  
 دیکھو - کنواری میں - پیٹ رکھے گی اور بیٹا جنے گی اور بیٹا اور اور پکاریں گے  
[G3708](#) [G3588](#) [G3933](#) [G1722](#) [G1064](#) [G2192](#) [G2532](#) [G5088](#) [G5207](#) [G2532](#) [G2564](#)

τὸ ὄνομα αὐτοῦ Ἰμμανουήλ, ὃ ἐστὶν μεθερμηνευόμενον, Μεθ' ἡμῶν ὁ  
 - نام اُس کا - عمانوئیل جو ہے ترجمہ - ہوتا ساتھ ہم -  
[G3588](#) [G3686](#) [G0846](#) [G1694](#) [G3739](#) [G1510](#) [G3177](#) [G3326](#) [G1473](#) [G3588](#)

Θεός,

خدا

[G2316](#)

ہے۔ (ساتھ ہمارے خدا مطلب کا) عمانوئیل گے۔ رکھیں عمانوئیل نام کا اُس وہ اور گا ہو پیدا بیٹا سے اُس گی۔ ہو حاملہ کنواری ایک دیکھو

24 ἐγερθεὶς δὲ ὁ Ἰωσήφ ἀπὸ τοῦ ὕπνου, ἐποίησεν ὡς προσέταξεν αὐτῷ  
 اٹھ کر اور - یوسف سے - نیند کیا جیسا حکم دیا اُسے  
[G1453](#) [G1161](#) [G3588](#) [G2501](#) [G0575](#) [G3588](#) [G5258](#) [G4160](#) [G5613](#) [G4367](#) [G0846](#)

ὁ ἄγγελος Κυρίου, καὶ παρέλαβεν τὴν γυναῖκα αὐτοῦ,  
 - فرشتے کے خداوند کے اور لے لیا اور کو بیوی اپنی  
[G3588](#) [G0032](#) [G2962](#) [G2532](#) [G3880](#) [G3588](#) [G1135](#) [G0846](#)

گیا۔ لے گھر اپنے اُسے اور لی کر شادی سے مریم مطابق کے فرمان کے فرشتے کے رب نے اُس تو اٹھا جاگ یوسف جب

25 καὶ οὐκ ἐγίνωσκεν αὐτὴν ἕως οὗ ἔτεκεν υἷόν; καὶ ἐκάλεσεν τὸ  
 اور نہیں جانا اُسے جب تک کہ جنی بیٹا اور رکھا -  
[G2532](#) [G3756](#) [G1097](#) [G0846](#) [G2193](#) [G3739](#) [G5088](#) [G5207](#) [G2532](#) [G2564](#) [G3588](#)

ὄνομα αὐτοῦ Ἰησοῦν.

نام اُس کا یسوع  
[G3686](#) [G0846](#) [G2424](#)

رکھا۔ عیسی نام کا بچے نے یوسف اور ہوا۔ نہ بستر ہم سے مریم وہ ہوا نہ پیدا بیٹا کے اُس تک جب لیکن